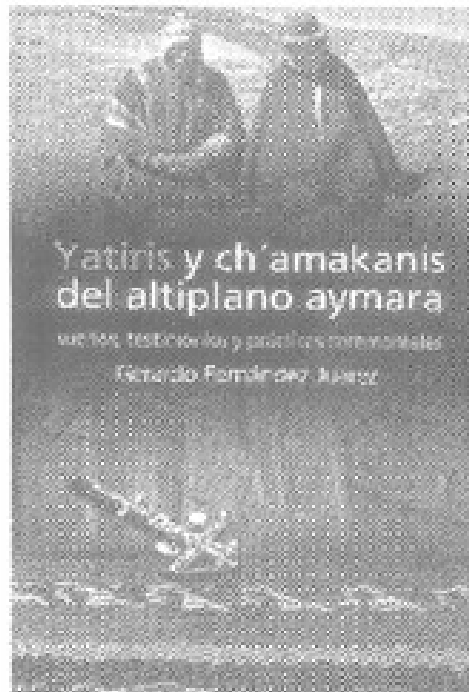




RESEÑAS BIBLIOGRÁFICAS

Yatinis y ch'amakanis del Altiplano Aymara: Sietos, Trabajos y Prácticas Comunitarias.
Gerardo Fernández Juárez, Abya Yala, Quito, Ecuador, 2004: 300 pp.



Comentario de *LUIS ALVARO BARRAL*

Se trata de los *yatinis* y *ch'amakanis* aymaras de las provincias Oruro y Potosí del departamento de La Paz, como también de sus *curanderos* "residentes" en La Paz. Desde el principio, el autor reconoce e, incluso, entiende de muchos personajes que identifican el *ch'amakanis* con el *saeta*, el "hecho". Este trabajo con los capítulos de la ocurrencia el "maltrato" y los del otro *saeta*, pretende hacer un diagnóstico social a solicitud de sus clientes: pide fuertes pagos ya que su "trabajo" es, para él mismo, equiparable al *palgoso* y socialmente despreciado; sus víctimas pueden "vacar la vuelta" y devolver el mal sobre su propia cabeza; y, además, a consecuencia de su pacto con el diablo, el hecho termina como no "condonado". El *ch'amakanis* es, también, el bien: trabaja con los mismos dioses tutelares de la ocurrencia, pero de aplicarlos con efectos adecuados para conseguir así que

salgan las almas de sus enfermos cuando sus *saetas* y sus *saetas*, están siendo derrotadas. El autor hace bien en aclarar desde el principio que ambos *yatinis* "yatinis" oficiales para los nativos complementan los escritos de la ocurrencia, pero con objetivos diferentes. El primero lo hace para aplicarlos en acciones del *saeta* y del maestro nativo; el segundo lo hace para movilizarlos para otros fines.

Gerardo Fernández Juárez, NHP, presenta tres testimonios centrales: el de un *yata* y uno de un *ch'amakanis* junto con el relato de una serie de ceremonias, confidenciales y prácticas rituales, tanto en su variante urbana como entre quienes permanecen en el altiplano.

Un problema de su contenido: atención es el proceso de cambio cultural, social y ritual, al menos con respecto a lo que el *ch'amakanis* observa durante visitas anteriores, en la década de los años '50, con los actuales (2002 y 2003) y también cuando compara las prácticas actuales de la región aymara con las de los *curanderos* "residentes". Los cambios en las rituales y en las rituales corresponden a una respuesta a efectos "ya" y "resulta" del *saeta* a la demanda de los pacientes típicos urbanos, que salían profusos ante por el proceso acelerado de cambio cultural cuando el *saeta* y las fuerzas presoras del nuevo medio social y económico: los *curanderos*, desajustes y desequilibrios psicosociales, que en el campo son desestructurados. La medicina, tras cambios también al mismo *saeta*, que para sobrevivir en la ciudad debe trabajar por sí misma, lograr la afiliación de clientes y operar con eficiencia.

El primer capítulo describe la figura de *yata* y el *ch'amakanis*, tanto de la comunidad rural como en el campo, como del medio urbano. Relata su proceso de iniciación, sus rituales productivos y sus procedimientos rituales. El segundo capítulo recoge los testimonios de *curanderos* que cuentan, con lujo de detalles sus prácticas profesionales, relatan su dimensión iniciación a través de los sueños, la comunicación con los *saetas* tutelares que detentan los poderes *saetas*, los *saetas* rituales a los lugares de fuerza y el valor de las *saetas*, las liberaciones comunitarias. El tercer capítulo trata de las *saetas*, las *saetas* campesinas preparadas para los *saetas* tutelares, los ingredientes particulares para cada uno de ellos, conforme el problema del paciente, las formas de elaboración y las oraciones y palabras rituales que se usan para. Los capítulos finales y tres son la parte fuerte del libro y están el tema con abundantes detalles para

¹ Caso Femenino: Tito Yagupari. Instituto para el Estudio de la Cultura y Tecnología Aymara, la página

Yatiris y ch´amakanis del altiplano aymara. [artículo]

J.J.M.M. van Kessel

Libros y documentos

AUTORÍA

Van Kessel, Juan, 1934-

FECHA DE PUBLICACIÓN

2005

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Yatiris y ch´amakanis del altiplano aymara. [artículo] J.J.M.M. van Kessel. il.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile